



Bruxelles, le 11.3.2014  
COM(2014) 132 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANNEXES**

**à la**

**proposition de décision du Conseil**

**concernant la position à adopter, au nom de l'Union européenne, au sein de la  
Commission des pêches de l'Atlantique du Nord-Est (CPANE)**

## **ANNEXES**

**à la**

### **proposition de décision du Conseil**

**concernant la position à adopter, au nom de l'Union européenne, au sein de la  
Commission des pêches de l'Atlantique du Nord-Est (CPANE)**

### **ANNEXE I**

#### **La position de l'Union au sein de la Commission des pêches de l'Atlantique du Nord-Est**

#### **1. PRINCIPES**

Dans le cadre de la CPANE, l'Union:

- a) agit conformément aux objectifs qu'elle poursuit dans le cadre de la politique commune de la pêche, notamment grâce à l'approche de précaution, pour permettre l'exploitation durable, à des niveaux permettant d'assurer le rendement maximal durable, des espèces réglementées par la CPANE, pour favoriser la mise en œuvre d'une approche de la gestion des pêches fondée sur les écosystèmes et limitant les incidences des activités de pêche sur l'environnement, pour éviter et réduire dans toute la mesure du possible les captures indésirées et éliminer progressivement les rejets, et pour réduire au minimum les incidences des activités de pêche sur les écosystèmes marins, ainsi que par la promotion d'un secteur de la pêche de l'Union économiquement viable et compétitif, pour garantir un niveau de vie équitable à ceux qui sont tributaires des activités de pêche, tout en tenant compte des intérêts des consommateurs;
- b) veille à ce que les mesures adoptées au sein de la CPANE soient conformes aux objectifs de la convention CPANE;
- c) veille à ce que les mesures adoptées au sein de la CPANE soient conformes au droit international, et en particulier aux dispositions de la convention des Nations unies sur le droit de la mer, de l'accord des Nations unies relatif à la conservation et à la gestion des stocks chevauchants et des stocks de poissons grands migrateurs, de l'accord visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion, ainsi que de l'accord de 2009 sur les mesures du ressort de l'État du port de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture;

- d) favorise l'adoption de positions cohérentes au sein des organisations régionales de gestion des pêches et, le cas échéant, avec les conventions sur les mers régionales couvrant la même zone;
- e) recherche des synergies avec la politique poursuivie par l'Union dans le cadre de ses relations bilatérales avec les pays tiers en matière de pêche et garantit la cohérence avec ses autres politiques, notamment dans les domaines des relations extérieures, de l'environnement, des échanges commerciaux, du développement, de la recherche et de l'innovation, etc.;
- f) veille au respect des engagements internationaux de l'Union;

- g) se conforme aux conclusions du Conseil du 19 mars 2012 concernant la communication de la Commission relative à la dimension extérieure de la politique commune de la pêche<sup>1</sup>.

## **2. ORIENTATIONS**

L'Union européenne s'efforce, le cas échéant, de soutenir l'adoption des mesures suivantes par la CPANE:

- a) mesures de conservation et de gestion des ressources halieutiques dans la zone de la convention CPANE fondées sur les meilleurs avis scientifiques disponibles, y compris les TAC et les quotas ou les mesures de régulation de l'effort de pêche applicables aux espèces réglementées par la CPANE, susceptibles de porter ou de maintenir la production à un niveau correspondant au rendement maximal durable d'ici à 2020 au plus tard. Au besoin, des mesures spécifiques sont envisagées pour les stocks qui souffrent de surpêche afin de maintenir l'effort de pêche à un niveau correspondant aux possibilités de pêche disponibles;
- b) mesures destinées à prévenir, à dissuader et à éliminer les activités de pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN) dans la zone de la convention CPANE, y compris l'inscription sur la liste INN;
- c) mesures de suivi, de contrôle et de surveillance dans la zone de la convention CPANE afin de garantir l'efficacité des contrôles et le respect des mesures adoptées au sein de la CPANE;
- d) mesures visant à réduire au minimum les incidences négatives des activités de pêche sur la biodiversité et les écosystèmes marins, y compris les mesures de protection des écosystèmes marins vulnérables dans la zone de la convention CPANE conformément aux résolutions de l'Assemblée générale des Nations unies, y compris les mesures destinées à éviter et à réduire dans toute la mesure du possible les captures indésirées, en particulier les captures d'espèces écologiquement apparentées, ainsi qu'à éliminer progressivement les rejets;
- e) mesures visant à interdire les activités de pêche menées dans le seul but de prélever les ailerons des requins, ainsi qu'à exiger que tous les requins soient débarqués avec chaque aileron naturellement attaché à la carcasse;

---

<sup>1</sup> cf. doc. 7086/12 PECHE 66

- f) élaboration d'approches communes avec les autres organisations régionales de gestion des pêches, notamment celles qui participent à la gestion de la pêche dans l'océan Atlantique;
- g) mesures techniques complémentaires fondées sur les avis des organes de la CPANE et du Conseil international pour l'exploration de la mer.

## **ANNEXE II**

### **Éléments spécifiques, fixés chaque année, de la position à adopter par l'Union**

#### **lors de la réunion annuelle de la Commission des pêches de l'Atlantique du Nord-Est**

Avant chaque réunion annuelle de la CPANE, les dispositions nécessaires sont prises afin que la position qui sera exprimée au nom de l'Union prenne en considération les informations statistiques, biologiques et autres les plus récentes transmises à la Commission européenne, conformément aux principes et orientations figurant à l'annexe I.

À cet effet, et sur la base des informations en question, la Commission européenne transmet au Conseil ou à ses instances préparatoires, suffisamment longtemps avant chaque réunion annuelle de la CPANE, un document écrit exposant en détail les éléments spécifiques proposés pour la position de l'Union, pour examen et approbation des détails de la position qui sera exprimée au nom de l'Union.

Si, au cours de réunions ultérieures, y compris sur place, il est impossible de parvenir à un accord pour que la position de l'Union prenne en considération les éléments nouveaux, la question est soumise au Conseil ou à ses instances préparatoires.